

Забота о правах пациентов — *medicī praerogativa*, или информированное согласие на публикацию медицинских фотографий

Контактная информация:

Островская Анастасия Сергеевна, врач клинической лабораторной диагностики ЦКДЛ НЦЗД, научный сотрудник лаборатории экспериментальной иммунологии и вирусологии НЦЗД, ответственный секретарь и редактор журналов «Вопросы современной педиатрии» и «Педиатрическая фармакология» издательства «ПедиатрЪ»

Адрес: 119991, Москва, Ломоносовский пр-т, д. 2, стр. 1, тел.: +7 (499) 134-03-50, e-mail: vspscnd@mail.ru

Статья поступила: 25.06.2016 г., принята к печати: 27.06.2016 г.

В обращении к авторам акцентировано внимание на необходимости получения информированного согласия пациентов на публикацию их персональных данных, а также предложена форма письменного согласия на публикацию фотографий пациентов в научных медицинских рукописях.

Ключевые слова: права пациентов, письменное информированное согласие на публикацию, форма согласия, этика медицинских научных публикаций.

(Для цитирования: Островская А.С. Забота о правах пациентов — *medicī praerogativa*, или информированное согласие на публикацию медицинских фотографий. *Вопросы современной педиатрии*. 2016; 15 (3): 228–230. doi: 10.15690/vsp.v15i3.1557)

Нам хорошо известно о необходимости получения добровольного информированного согласия пациентов на проведение медицинского вмешательства либо на отказ от него [1]: в настоящее время это является обязательным условием для начала диагностического и лечебного процесса. В России действует положение о необходимости получать согласие пациентов не только на медицинское вмешательство, но и на возможную публикацию результатов этого вмешательства в виде научных статей, учебных материалов и проч. [1]. Однако по факту разрешение часто получают только на вмешательство (медицинские и диагностические манипуляции, обработку персональных данных), не оговаривая вероятность опубликования его результатов, тогда как за рубежом эта позиция уже давно закреплена с указанием строгой необходимости в получении подобного разрешения от пациентов. К примеру, это освещено

в рекомендациях CARE (Case Series Report) [2]. Кроме того, о такой необходимости заявляет группа CONSORT (CONsolidated Standards of Reporting Trials) [3] — признанный эксперт в медицинской научной периодике, в состав которой входят клинические исследователи, статистики, эпидемиологи и редакторы биомедицинских журналов [4].

Все вышеуказанное дает основание напомнить нашим авторам о необходимости соблюдения прав пациентов как частных лиц, что очень важно. В данном случае это находится в компетенции врача (а также исследователя, редактора — любого человека, как непосредственного участника лечебно-диагностического процесса, так и анализирующего его результаты и участвующего в их опубликовании). Именно они несут полную ответственность за соблюдение прав пациента, а не только за его здоровье.

Anastasiya S. Ostrovskaya

Scientific Center of Children's Health, Moscow, Russian Federation

Focus on Patients' Rights: *Medicī Praerogativa*, or Informed Consent to Publication of Medical Pictures

The address to the authors focuses on the necessity of obtaining patient informed consent for publication of their personal data, and also provides a model of informed consent for publication of patients' pictures in the manuscripts submitted to academic medical journals.

Key words: patients' rights, informed consent for publication, informed consent form, ethics of medical research publications.

(For citation: Ostrovskaya Anastasiya S. Focus on Patients' Rights: *Medicī Praerogativa*, or Informed Consent to Publication of Medical Pictures. *Voprosy sovremennoi pediatrii — Current Pediatrics*. 2016; 15 (3): 228–230. doi: 10.15690/vsp.v15i3.1557)

Отдельным пунктом информированного согласия на публикацию результатов лечения следует рассмотреть размещение медицинских фотографий¹ [5] пациентов — неотъемлемую часть научных статей определенного формата (особенно часто используются при описании клинического случая или серии случаев), иллюстрирующих то или иное, часто редкое патологическое состояние, его динамику, результаты лечения и пр. Бывают случаи, когда без фотографий попросту нельзя обойтись. Кроме того, фотографии — важный элемент процесса обучения: ни один учебник или атлас для студентов медицинских вузов без них не обходится.

Существует этическая сторона этого вопроса. Она касается прав и желаний пациентов в отношении публикации их собственных изображений (либо снимков их детей, не достигших возраста 14 лет [1], либо получения согласия законных представителей пациентов, если они сами не в состоянии дать его), которые непременно должны быть учтены. В мировом научном сообществе на этот счет уже давно существует согласованная позиция, предполагающая в обязательном порядке получать разрешение от пациентов на публикацию их фотографий [6]. Многие издания с мировым именем, такие, к примеру, как *British Medical Journal*, имеют собственные формы (шаблоны) с описанием процедуры получения подобных согласий (при этом речь идет не только о фотографиях, а в целом о согласии на публикацию результатов обследования и лечения) [7, 8]. Кроме того, данная инициатива поддержана *International Committee of Medical Journal Editors (ICMJE)* — признанным авторитетом в области издательской деятельности [9]. Да и в общем необходимость такого действия, как нам кажется, не может вызывать сомнений и должна ставиться наравне с получением информированного согласия пациента на осуществление медицинских манипуляций.

Позицией и целью редакции журнала «Вопросы современной педиатрии» является желание не только затронуть эту проблему, но и начать придерживаться общемировых этических норм, необходимость соблюдения которых, как отмечено выше, не вызывает сомнений.

Ввиду этого мы предлагаем нашим авторам вариант формы информированного согласия пациента на публикацию его фотографий (см. Приложение). Эта форма создана с учетом опыта наших зарубежных коллег [6–8] и предполагает несколько вариантов согласия пациентов, или же их несогласие. Важно отметить, что согласие пациента должно быть получено вне зависимости от того, будет ли его личность идентифицирована на снимке [9–11]. Также следует упомянуть, что такие изображения, как рентгенограммы, томограммы, результаты лапароскопического, ультразвукового исследований, лабораторных тестов с подтверждением патологии или изображения частей тела, по которым нельзя опознать пациента, а также мультимедийные файлы (аудио и видео) могут быть использованы при отсутствии письменного информированного согласия со стороны пациента, в случае если указанные файлы/изображения обезличены и не сопровождаются текстом, содержащим персональные или клинические данные пациента и раскрывающим его личность [8].

Редакторы нашего журнала надеются на достижение взаимопонимания с авторами, поскольку мы полагаем, что они, так же как и мы, осознают необходимость помощи пациентам в соблюдении их прав. В связи с этим в ближайшем будущем планируется ввести требование о наличии (и предоставлении по требованию) подписанного информированного согласия на публикацию медицинских фотографий (о сроках будет сообщено дополнительно).

ИСТОЧНИК ФИНАНСИРОВАНИЯ

Не указан.

КОНФЛИКТ ИНТЕРЕСОВ

Автор статьи подтвердил отсутствие конфликта интересов, о котором необходимо сообщить.

ORCID

А.С. Островская <http://orcid.org/0000-0003-0379-8452>

СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

1. Федеральный закон Российской Федерации №323-ФЗ от 21 ноября 2011 г. (ред. от 03.07.2016). «Об основах охраны здоровья граждан Российской Федерации». [Federal Law of Russian Federation №323-F3 of 21 November 2011. «Ob osnovakh okhrany zdorov'ya grazhdan Rossiiskoi Federatsii». (In Russ.)] Доступно по: http://www.consultant.ru/document/cons_doc_LAW_121895/. Ссылка активна на 26.06.2016.
2. Gagnier JJ, Kienle G, Altman DG, et al. The CARE guidelines: consensus-based clinical case reporting guideline development. *Headache*. 2013;53(10):1541–1547. doi: 10.1111/head.12246.
3. Moher D, Hopewell S, Schulz KF, et al. CONSORT 2010 Explanation and Elaboration: updated guidelines for reporting parallel group randomised trials. *BMJ*. 2010;340:c869. doi: 10.1136/bmj.c869. Erratum in: *BMJ*. 2011;343:d6131. doi: 10.1136/bmj.d6131.
4. www.consort-statement.org [Internet]. The CONSORT Group [cited 2016 Jun 25]. Available from: <http://www.consort-statement.org/about-consort/the-consort-group>.

5. Robin W, editor. *Medical photography study guide*. MTP Press Limited; 1984. 396 p.
6. ACMG Policy Statement. Informed consent for medical photographs. *Genet Med*. 2000;2(6):353–355. doi: 10.1097/00125817-200011000-00010.
7. Hood CA, Hope T, Dove P. Videos, photographs, and patient consent. *BMJ*. 1998;316:1009–1011. doi: 10.1136/bmj.316.7136.1009.
8. bmj.com [Internet]. Patient consent and confidentiality [cited 2016 Jun 25]. Available from: <http://journals.bmj.com/site/authors/editorial-policies.xhtml#patientconsent>.
9. International Committee of Medical Journal Editors. Protection of patients' rights to privacy. *BMJ*. 1995;311:1272. doi: 10.1136/bmj.311.7015.1272.
10. Smith R. Publishing information about patients. *BMJ*. 1995;311:1240–1241. doi: 10.1136/bmj.311.7015.1240.
11. Smith R. Commentary: The importance of patients' consent for publication. *BMJ*. 1996;313:16. doi: 10.1136/bmj.313.7048.16.

¹ Медицинская фотография — специализированная область фотографии, которая касается документации клинических проявлений у пациентов для демонстрации различных видов патологии, фиксации на пленку различных процедур, медицинских приборов, образцов аутопсии и проч. Особенностью является необходимость высокого уровня технического мастерства, для того чтобы представить фотографию без входящей в заблуждение информации [5], которая может привести к неправильной интерпретации снимка и, как следствие, симптомов заболевания, диагностических признаков, динамики течения болезни и т.д., а также потребность соблюдения прав пациента, в частности, выражающаяся в сокрытии его личности.

Приложение. Письменное добровольное согласие пациента на публикацию его фотографий
(адаптировано из [6, 8])

Название журнала: _____

Название статьи: _____

Предмет фотографии: _____

Автор, ответственный за переписку (ФИО, e-mail): _____

Я, _____ ФИО пациента _____ предоставляю свое письменное информированное согласие на осуществление фотосъемки меня или моего ребенка, или человека, законным представителем которого я являюсь (нужное подчеркнуть). Я осознаю, что изображения могут быть использованы в документах медицинского учета, образовательных целях или публикациях медицинских книг или статей, как указано мной ниже. Давая согласие на использование фотографий, я понимаю, что не получу за них плату от какой-либо из сторон. Я осведомлен(а), что мой отказ от предоставления согласия на использование фотографий не повлияет на качество медицинских услуг, которые мне будут предоставлены. Я могу отозвать свое согласие в любое время до опубликования материала, но после того, как информация будет передана на опубликование («поступит в печать»), отозвать ее будет невозможно.

230

Подписывая данную форму, я подтверждаю, что положения данного согласия были мне четко и доступно разъяснены.

- 1) Я даю письменное информированное согласие на использование моих изображений, в т.ч. для публикации в медицинских журналах (включая их электронные версии) и учебниках. Я понимаю, что мои изображения, помимо научного медицинского сообщества, которое регулярно обращается к подобным публикациям с целью профессионального самосовершенствования, могут быть доступны широкой общественности, включая СМИ. Несмотря на то, что изображения не будут сопровождаться какими-либо персональными данными (например, мои ФИО), и журнал примет все меры для обеспечения моей анонимности, я осознаю возможность того, что кто-либо может узнать меня. Я также даю согласие на использование моих изображений в образовательных целях и в документах медицинского учета:

_____ (Подпись) _____

- 2) Я даю письменное информированное согласие на использование моих изображений в образовательных целях **И** в моих документах медицинского учета, но **НЕ ДЛЯ** использования в медицинских публикациях:

_____ (Подпись) _____

- 3) Я даю письменное информированное согласие на использование моих изображений **ТОЛЬКО** в документах медицинского учета:

_____ (Подпись) _____

☐ Отметьте, если пациент является несовершеннолетним или недееспособным

Дата: _____

Примечание. Согласно источнику [6], также предлагается подтверждать согласие пациента свидетельскими показаниями.